

## Séance ordinaire du conseil d'arrondissement du lundi 11 janvier 2016 à 19 h

### ORDRE DU JOUR

#### 10 – Sujets d'ouverture

**10.01**      Ordre du jour

CA      Direction Performance\_Greffe et Services administratifs

Adopter l'ordre du jour de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement du 11 janvier 2016, à 19 h.

**10.02**      Procès-verbal

CA      Direction Performance\_Greffe et Services administratifs

Approuver et déposer aux archives le procès-verbal de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement du 7 décembre 2015, à 19 h.

**10.03**      Procès-verbal

CA      Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1152577100

Approuver et déposer aux archives le procès-verbal de la réunion du Comité consultatif d'urbanisme tenue le 9 décembre 2015.

#### 20 – Affaires contractuelles

**20.01**      Contrat de services professionnels

CA      Bureau du directeur d'arrondissement - 1156085007

Adjuger au Centre d'intervention pour la revitalisation des quartiers (Convercité), au montant maximum de 60 936,75 \$, taxes incluses, un contrat de services professionnels en matière d'acceptabilité sociale afin d'identifier des processus de participation citoyenne à mettre en place ainsi que dans la mise en oeuvre des démarches de concertation, de consultation ou de co-design.  
Appel d'offres 959 / 3 soumissions

**20.02** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CA Bureau du directeur d'arrondissement - 1156085003

Autoriser une dépense additionnelle de 14 716,80 \$, taxes incluses, pour l'achat hebdomadaire d'une demi-page pour informer les résidents de Montréal-Nord et d'espaces pour les avis publics publiés dans Le Guide de Montréal-Nord dans le cadre du contrat octroyé à Médias Transcontinental, majorant ainsi le montant total du contrat de 80 482,50 \$ à 95 559,30 \$, taxes incluses.

**20.03** Subvention - Contribution financière

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1156145032

Accorder des contributions financières totalisant la somme de 122 820 \$, pour l'année 2016, aux organismes suivants : 50 610 \$ au Club de natation de Montréal-Nord, 30 350 \$ au Club de soccer Montréal-Nord, 14 980 \$ au Club de gymnastique Gymkhana de Mtl-Nord, 13 520 \$ au Club de basketball de Montréal-Nord, 9 450 \$ à Baseball mineur Montréal Nord et 3 910 \$ au Club de nage synchronisée de Montréal-Nord (Aquana) à titre de partenaires de mission complémentaire, et approuver à cette fin six projets de conventions à intervenir entre la Ville de Montréal, arrondissement de Montréal-Nord, et ces organismes.

**20.04** Subvention - Soutien financier avec convention

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1151280012

Accorder une contribution financière de 18 500 \$ à l'Organisation du hockey mineur de Mtl-Nord (O.H.M.M.N.) pour la saison de hockey 2015-2016 et approuver un projet de convention à intervenir entre la Ville de Montréal, arrondissement de Montréal-Nord et l'organisme.

**20.05** Subvention - Contribution financière

CA Direction Performance Greffe et Services administratifs - 1150630046

Accorder une contribution financière de 200 \$ à la Fabrique de la Paroisse Sainte-Gertrude pour la tenue de leur spectacle de Noël qui a eu lieu le dimanche 13 décembre 2015 et ce, à même le budget discrétionnaire des élus pour l'année financière 2016.

## **30 – Administration et finances**

**30.01** Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CA Direction Performance Greffe et Services administratifs - 1150630047

Approuver et déposer les rapports mensuels au 30 novembre 2015.

**30.02** Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CA Direction Performance Greffe et Services administratifs - 1150630048

Approuver et déposer les rapports sur l'exercice du pouvoir délégué au 30 novembre 2015.

**30.03** Budget - Autorisation de dépense

CA Bureau du directeur d'arrondissement - 1156085006

Autoriser une dépense additionnelle de 6 421,17 \$ auprès de Postes Canada pour la distribution de documents aux résidents de l'arrondissement au cours de l'automne 2015, majorant ainsi la dépense totale de 24 144,75 \$ à 30 565,92 \$, taxes incluses.

**30.04** Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1154383010

Approuver la composition du comité de sélection, les grilles d'évaluation et leurs pondérations pour l'octroi de contrats relatifs à la fourniture de services professionnels et leurs applications par toutes les directions de l'arrondissement pour l'année 2016.

**30.05** Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1166145001

Approuver la reconnaissance et le soutien, pour la période du mois de janvier 2016 au mois de décembre 2018, à l'organisme Association Tambour Étoile Flamboyante à titre de partenaire privé.

## **40 – Réglementation**

**40.01** Règlement - Adoption

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1150576015

Donner un avis de motion en vue d'adopter à une séance ultérieure le Règlement RGCA16-10-0008 afin d'autoriser l'utilisation à des fins de garderie le bâtiment situé au 11175, avenue Georges-Pichet.

*District(s) :* Marie-Clarac

**40.02** Urbanisme - Projet particulier d'urbanisme

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1114810006

Adopter, en vertu du Règlement RGCA11-10-0007 sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble, le premier projet de résolution PP-02-1 visant à modifier la résolution PP-02 relative à la construction d'un projet résidentiel (10 bâtiments) situé sur la rue de Mont-Joli et ce, en dérogeant à certaines dispositions des règlements d'urbanisme de l'arrondissement.

*District(s) :* Marie-Clarac

**40.03** Règlement - Urbanisme

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1150217003

Déposer le procès-verbal de la séance de consultation tenue le 9 décembre 2015, à 18 h 45 et adopter le second projet de Règlement R.R.1562.026 modifiant le Règlement de zonage refondu 1562 afin d'ajouter des usages et de modifier le taux d'implantation et le coefficient d'occupation au sol (C.O.S.) pour la zone R30-500.

*District(s) :* Marie-Clarac

**40.04** Règlement - Urbanisme

CA Direction de l'aménagement urbain des services aux entreprises - 1145995007

Déposer le procès-verbal de la séance de consultation tenue le 9 décembre 2015, à 18 h 45 et adopter, en vertu du Règlement RGCA11-10-0007 sur les projets particuliers de construction de modification ou d'occupation d'un immeuble, la résolution PP-019-1 modifiant la résolution PP-019 (CA14 10 540) afin de modifier une condition afin d'accorder un délai additionnel.

*District(s) :* Ovide-Clermont

**40.05** Urbanisme - Projet particulier d'urbanisme

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1150576010

Déposer le certificat de la secrétaire d'arrondissement et adopter, en vertu du Règlement RGCA11-10-0007 sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble, la résolution PP-024 afin d'autoriser l'agrandissement du bâtiment situé au 9761, boulevard Saint-Michel, et ce en dérogeant à certaines dispositions des règlements d'urbanisme de l'arrondissement.

*District(s) :* Marie-Clarac

**40.06** Urbanisme - Dérogation mineure

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1152577098

Statuer sur une recommandation du Comité consultatif d'urbanisme à savoir : permettre l'aménagement d'une aire de stationnement sur un terrain autre que le terrain du bâtiment principal pour le 3390, boulevard Henri-Bourassa. Cette demande fait l'objet d'une consultation, le tout en conformité avec l'article 145.6 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme.

*District(s) :* Marie-Clarac

**40.07** Urbanisme - Dérogation mineure

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1152577099

Statuer sur une recommandation du Comité consultatif d'urbanisme à savoir : permettre zéro case de stationnement au lieu de deux pour le 11175, avenue Georges-Pichet. Cette demande fait l'objet d'une consultation, le tout en conformité avec l'article 145.6 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme.

*District(s) :* Marie-Clarac

**40.08** Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1152577077

Statuer sur une recommandation du Comité consultatif d'urbanisme à savoir : permettre la construction de deux bâtiments unifamiliaux jumelés de deux étages pour le 10110 et le 10120, avenue Cobourg en vertu du Règlement RGCA09-10-0006 relatif au plan d'implantation et d'intégration architecturale.

*District(s) :* Marie-Clarac

**40.09** Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1152577093

Statuer sur une recommandation du Comité consultatif d'urbanisme à savoir : permettre la réfection de la façade pour le 4805, rue de Charleroi, en vertu du Règlement RGCA09-10-0006 relatif au plan d'implantation et d'intégration architecturale.

*District(s) :* Marie-Clarac

**40.10** Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1152577096

Statuer sur une recommandation du Comité consultatif d'urbanisme à savoir : permettre la démolition et la construction de deux bâtiments unifamiliaux jumelés de deux étages pour le 10740 et le 10750, avenue du Parc-Georges en vertu du Règlement RGCA09-10-0006 relatif au plan d'implantation et d'intégration architecturale.

*District(s) :* Marie-Clarac

**40.11** Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1152577097

Statuer sur une recommandation du Comité consultatif d'urbanisme à savoir : permettre la démolition et la construction d'un duplex avec logement au sous-sol pour le 10825, avenue des Laurentides en vertu du Règlement RGCA09-10-0006 relatif au plan d'implantation et d'intégration architecturale.

*District(s) :* Marie-Clarac

**40.12** Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1152577095

Statuer sur une recommandation du Comité consultatif d'urbanisme à savoir : permettre la construction de deux bâtiments unifamiliaux jumelés de deux étages pour le 10105 et le 10115, avenue du Parc Georges en vertu du Règlement RGCA09-10-0006 relatif au plan d'implantation et d'intégration architecturale.

*District(s) :* Marie-Clarac

**40.13** Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1152577094

Statuer sur une recommandation du Comité consultatif d'urbanisme à savoir : permettre la réfection du bâtiment pour le 3301, boulevard Gouin en vertu du Règlement RGCA09-10-0006 relatif au plan d'implantation et d'intégration architecturale.

*District(s) :* Marie-Clarac

**40.14** Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1162577001

Statuer sur une recommandation du Comité consultatif d'urbanisme à savoir: permettre l'installation d'une enseigne pour le 3159, rue Fleury en vertu du Règlement RGCA09-10-0006 relatif au plan d'implantation et d'intégration architecturale.

*District(s) :* Marie-Clarac

## **50 – Ressources humaines**

**50.01** Convention collective / Contrat de travail

CA Direction des travaux publics - 1153301013

Titulariser M. Philippe Boisvert à titre de mécanicien d'appareils motorisés à la Section mécanique de la Direction des travaux publics, à compter du 5 décembre 2015.

**50.02** Convention collective / Contrat de travail

CA Direction des travaux publics - 1153301017

Titulariser M. Luc Huneault à titre de préposé à l'entretien (sports et loisirs) à la Direction des travaux publics, à compter du 16 janvier 2016.

**50.03** Nomination

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1151959003

Nommer Mme Stéphanie Lavigne à titre de conseillère en aménagement à la Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises, permanente à cet emploi à compter du 6 janvier 2016.

## **51 – Nomination / Désignation**

**51.01** Nomination / Désignation

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1162577002

Nommer M. Jean-Marc Gibeau, président du Comité consultatif d'urbanisme pour une période de deux ans.

---

Marie Marthe Papineau, avocate  
Secrétaire d'arrondissement  
Montréal, le 8 janvier 2016

**Prochaine séance ordinaire du conseil d'arrondissement, le lundi 8 février 2016 à 19 h.**